



How was it, Miss?

What'd you think about your first girl-on-girl experience?

Iwami Kiyoko
My Sugar Cat



Umm...

well...



Can I get an official receipt...?

Huh?

WHAT!?

AN ARTICLE
ABOUT
A LESBIAN
BROTHEL!?

THREE
HOURS
AGO...

NO WAY!
I CAN'T DO IT!!

You'll be
covering the
most popular
girl at a well-
known place.

Writer for Women's
Magazine "nyan nyan"
Inui Chihiro

We have
no choice,
Inui-chan~
You're the only
one left who's
available~

R-REALLY?
I DON'T
REMEMBER...

You haven't
managed to
get a new
article pub-
lished lately,
am I right?

...Oh. I just
remem-
bered.

"nyan nyan"
Editor-in-Chief
Nekojima Masuzu

"The Editor-in-Chief and Writer's Experiences with The Same Woman"

C'mon! You'll get paid for the article! I'll also come with you to try it out my—

AAH!!

How's THAT for a title~!?

In any case, we should get going, Inui-chan!

It's an order from the editor-in-chief!

DROOP

That's abuse of power...







Ngh...



Are you scared to go in alone?

...Hmm?



You're in charge of the erotic column of the magazine,

so I'm sure you're already used to this, but I...

JUST A LITTLE NAUGHTY

The neko Editor-in-Chief's Catnip for the Night...♥



Of course I am!

O-

fwip



You're so tall, so I never would've guessed you get scared easily.



So you're getting cold feet?

CLANK

CLANK



What does my height have to do with it?



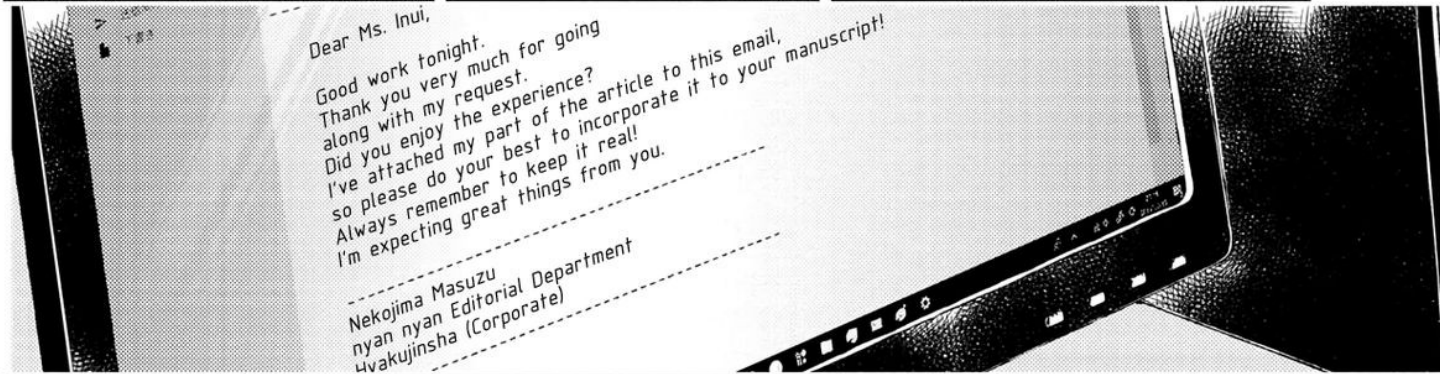
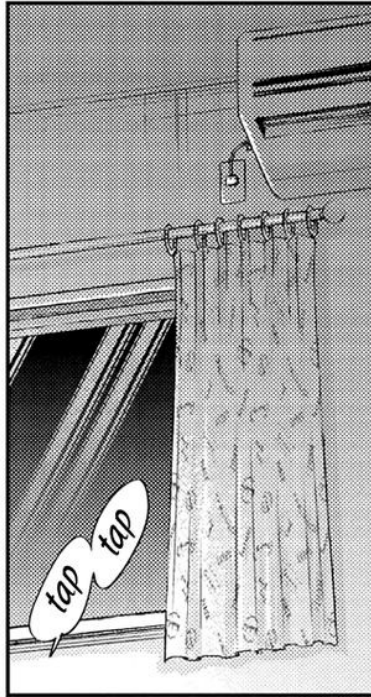
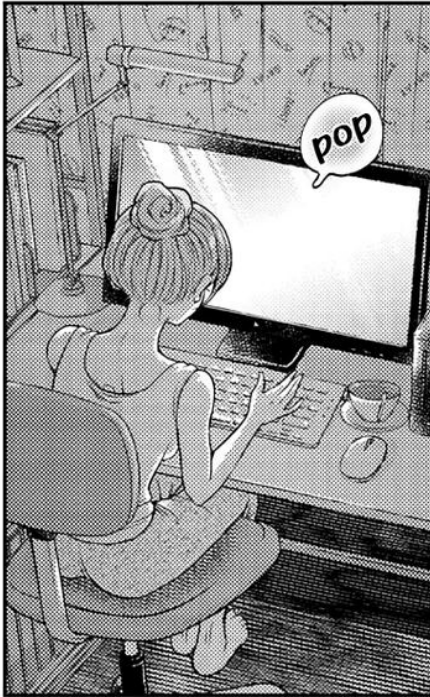
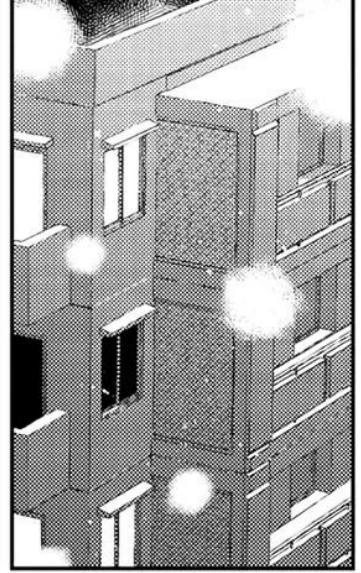




Wow...

So you
were next,
Miss?

Number One
Escort Girl
Akira

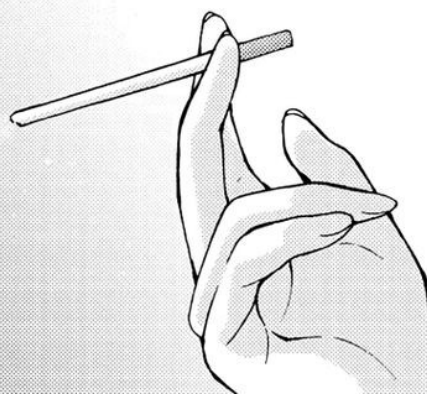


なになにに、ほろろと、
 1ツツだね、と、さういふ、
 品さん、恥ずかしさが、みあ
 相手の身体を、ビノンのセ
 だすら、裸服！
 かつと、顔めて、
 に、触れる。優
 外し、ゆつく
 ぬめる。乳首
 下も、ふれず
 る。ボイント
 ていき、人
 ぬめる。シ
 せて、クン
 ちゅつず
 音が、響いて
 いた。力が、
 なが、流しく
 終りの、時間

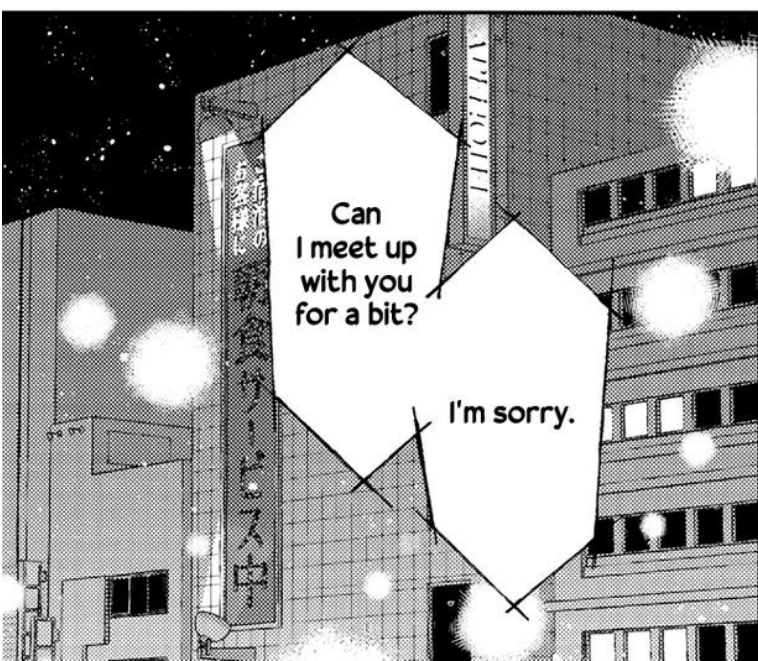
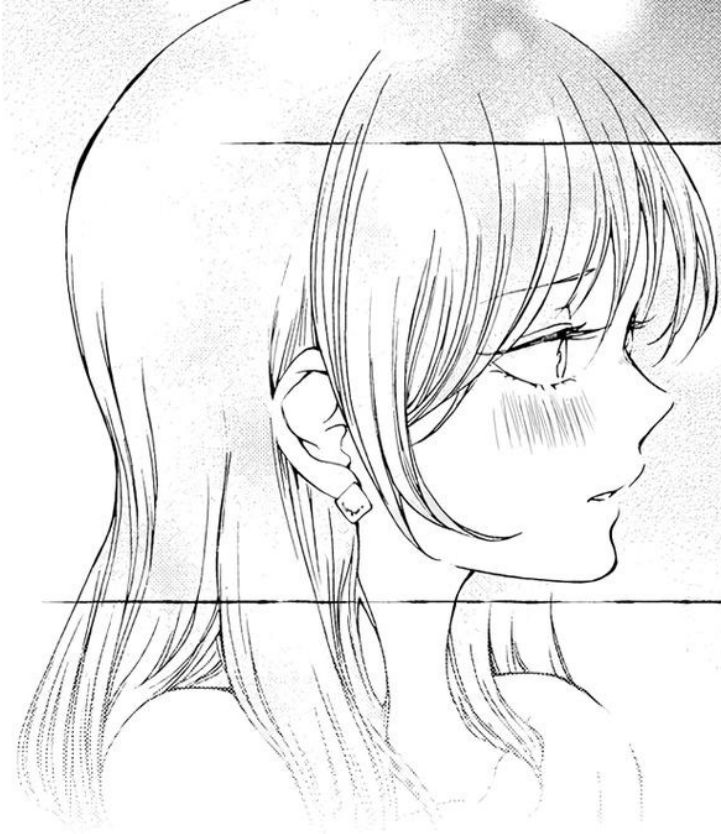


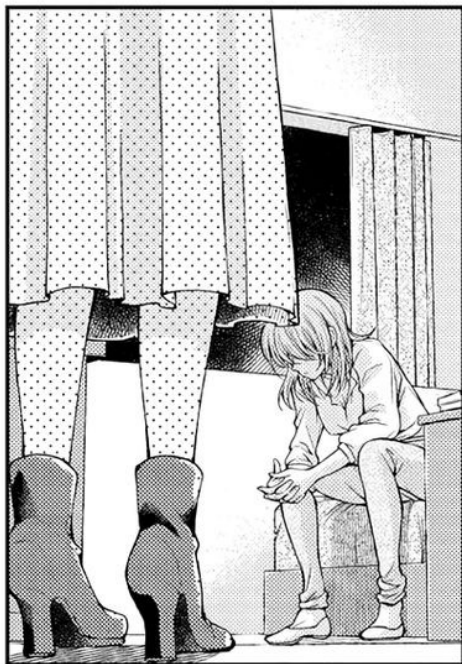
The
Editor-
in-chief,
I mean?

Umm... how
was she?











...Can you
tell me

what she did
with you?



While I was reading the article you sent me earlier,

I started to wonder about some things.

I—

Inui-chan...?

Like "what were your moans like?"

Or "what did your face look like when you were doing it?"



we need to find out more about the raw experience, don't you think?



And also... since we're doing an article on how we both went to a lesbian brothel...



...Hey,

Miss Editor?



and
unhooked
my bra...



She...
took my
clothes
off

Umm...



my breasts
a lot...

groped

She

and

licked
them...

who always
tells me to
keep it real,
right?

You're
the one

...Where
exactly?



...M-

My
nipples...

Like this?

and
armpits...

She licked
every-
where...

My
ears...



played with me a lot...

she...

with her fingers,

Slip

Shlick
Shlick

Aaah...



...she put her hand

inside my
pan-
ties...



C'mon...

Nnnnnhhh...

keep
talking...



She also...

kissed
me a lot...!



What
happened
after that?



She told
me not
to tell you
this, but...

I didn't do
anything to
Ms. Editor.

She told me
that she has
a girl she loves.



...And then
spent 45
minutes just
talking about
her non-stop.



She said
that she
always loved
looking up

to see that girl's
slightly gloomy
expression.



She told
me how
that girl
lacked self-
confidence
even though
she's so
tall.

How she
would give
it her all
at work.

and how she
just needed to
be a bit more
proactive to
write better
articles.

Or
so she
said.

Everything
she puts on
it is just her
fantasizing
about
that girl.

She
also told
me about
the column
she always
writes.

That's how
I unders-
tood it,
at least.

Especially
since you always
act so high and
mighty despite
your height.

I was just
thinking how
fun it is to
tease you.

I wonder
who she was
talking about?

Fufu...

What's
so funny?

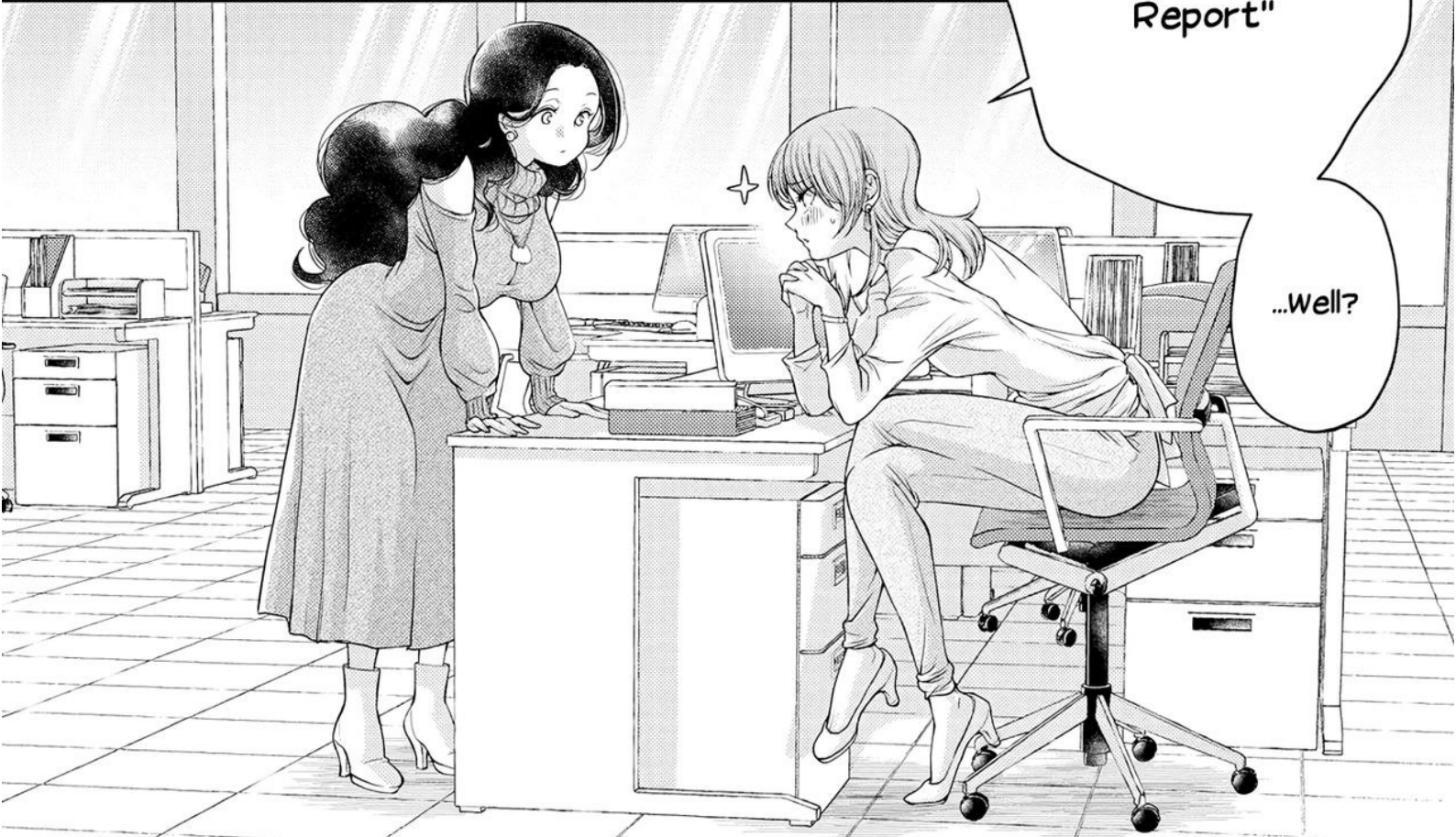
...I was
just
joking.

I'll dock
your pay,
you know.





How about:
"Editor-in-
Chief x Writer!
The Real Account
of a Lesbian
Couple - Special
Report"



...well?



Rejected,
huh?

...Hmm

Maybe
not?

fin.

while that
IS a true
story, it's
also too
personal!

REJECTED!

STAY!!

MY SUGAR CAT

by Iwami Kiyoko
Twitter@okome103

NOCA

SCANS

Translation: afkeroge
Typesetting: Kikaluna

Translation notes

P2: Chihiro's last name includes the Japanese word for "dog," "inu." Masuzu also has "neko," or "cat," in her name.

P5: The word used for "catnip" here is "matatabi," which can be translated as either "silver vine" or "escapade."